

ANTWOORD

VAN GEDEPUTEERDE STATEN OP VRAGEN VAN

J.H. de Vree (PVV)
(d.d. 9 juli 2018)

Nummer
3415

Onderwerp
Geen andere talen dan Nederlands bij provinciale testen

Aan de leden van Provinciale Staten

Toelichting vragensteller

Op de website van de provincie Zuid-Holland valt te lezen dat de provincie “De Grote Omgevingstest” is gestart, waardoor alle Zuid-Hollanders in staat worden gesteld om hun mening te geven over hun leefomgeving.¹ De test kan digitaal worden ingevuld en wordt aangeboden in het Nederlands, Engels, Turks en Arabisch.²

De PVV kan de test waarderen, maar vindt het werkelijk onbegrijpelijk dat deze in meerdere talen wordt aangeboden, naast het Nederlands.

1. *Deelt u de mening dat het volstrekt belachelijk is om de betreffende test in andere talen dan het Nederlands aan te bieden, aangezien we in Nederland leven, waar Nederlands wordt gesproken? Zo nee, waarom niet?*

Antwoord:

De Grote Omgevingstest is een gezamenlijk onderzoek van bouwers, beleggers, ontwikkelaars, woningbouwcorporaties en overheden. De provincie is één van de 80 deelnemende partijen. De partijen willen een goed beeld van de woonwensen en –beleving. Er is door de provincie geen opdracht gegeven om vertalingen aan te bieden. De keuze om de vragen in meer talen te stellen volgt uit de operationalisatie door de opdrachtnemende partijen. Zij kregen de opdracht een representatief onderzoek op te leveren en hebben daar op eigen initiatief op deze manier invulling aan gegeven. Vertaling was voor de provincie niet nodig. Andere opdrachtgevende partijen hebben er mogelijk, op voor hen relevant schaalniveau, wel baat bij.

2. *Welke kosten zijn er specifiek voor de provincie? Graag een gemotiveerd antwoord.*

Antwoord:

De provincie betaalt € 143.750 voor het onderzoek. Wij krijgen hiervoor representatief onderzoek naar ruimtelijke voorkeuren op regio-, gemeente- en kernniveau.

¹ <https://www.zuid-holland.nl/@21342/groot-onderzoek/>

² <https://ioresearch.jambo.software/edgot/start-page.html>

3. *Wat zijn de totale kosten van deze test en hoeveel kosten zijn er verbonden aan het gebruik van Engels, Turks en Arabisch? Graag een gemotiveerd antwoord.*

Antwoord:

De provincie Zuid-Holland betaalt € 143.750,-. Gemeenten betalen naar rato van het aantal inwoners. Van corporaties en marktpartijen verschilt de bijdrage naar omvang en informatievraag (gemeente, wijk, buurt, straat). Het betreft ongeveer hetzelfde bedrag als de provincie voor haar deel betaalt. Totale kosten voor de vertalingen bedragen ca. € 5.000-.

4. *Deelt u de mening dat het voor de broodnodige integratie en assimilatie van onder andere Turkse en Marokkaanse mensen in de Zuid-Hollandse en Nederlandse samenleving, niet verstandig is om in het Turks en Arabisch te communiceren? Zo nee, waarom niet?*

Antwoord:

Uitgangspunt is dat Zuid-Holland een inclusieve samenleving wil zijn, waarbij het leren en beheersen van de Nederlandse taal randvoorwaardelijk is. Dat is conform het beleid van de Rijksoverheid: de voorwaarden voor inburgering in Nederland betreffen taalkennis, kennis van wet- en regelgeving en de daaruit voortvloeiende vrijheden en gelijkheden, grondwettelijke rechten en plichten, aantoonbaar participeren, voldoen aan de sollicitatieplicht en tegenprestatie die gelden voor uitkeringsgerechtigden. Het kan nuttig zijn, mensen die de taal onvoldoende beheersen te helpen, wanneer het inhoudelijke doel belangrijk en urgent is.

5. *Zijn er in deze collegeperiode nog meer testen gehouden (digitaal, als schriftelijk) die in meer talen dan het Nederlands zijn aangeboden en waar de provincie in min of meerdere mate bij betrokken was? Graag een gemotiveerd antwoord met tevens aandacht voor de totale kosten van eventuele testen, specifieke kosten voor de provincie en de kosten die verbonden zijn aan het gebruik van andere talen dan het Nederlands.*

Antwoord:

Er wordt niet centraal bijgehouden welke onderzoeken verschillende organisatie-onderdelen gedurende de collegeperiode (laten) houden. Gebaseerd op aanwezige informatie concluderen wij echter dat meertalig onderzoek uitzondering is. Behalve waar het duidelijk om een internationale doelgroep gaat. Gemotiveerd en specifiek uitzoeken wordt zeker duurder dan het verwachte bedrag.

Den Haag, 4 september 2018

Gedeputeerde Staten van Zuid-Holland,
secretaris,

voorzitter,

drs. H.M.M. Koek

drs. J. Smit